

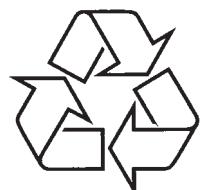
DVD video atskaņotājs

DVP3142

Pateicamies par to, ka izvēlējāties tieši Philips.

Vajadzīga palīdzība?

Vispirms izlasiet lietošanas pamācību, lai iegūtu informāciju par Philips produkta pareizu izmantošanu. Ja Jūs izlasāt instrukcijas, un Jums vēl joprojām ir vajadzīga palīdzība, Jūs varat apmeklēt mūsu mājas lapu
www.philips.com/support



Tiecieties ar Philips Internetā
<http://www.philips.com>



Lietošanas instrukcija

VĀRDNĪCA

Analogs: Skaņa, kas netiek uztverta ciparos. Analogā skaņa ir atšķirīga, kamēr digitālai skaņai ir īpašas skaņu vērtības. Šīs ligzdas sūta audio signālus caur diviem kanāliem: kreiso un labo.

Novietojuma attiecība: Ekrānā redzamā attēla vertikālā un horizontālā izmēra attiecība. Standarta TV horizontālā un vertikālā izmēra attiecība ir 4:3 un platekrāna TV ūdens attiecība ir 16:9.

AUDIO OUT (izejas) ligzdas: Ligzdas DVD sistēmas aizmugurē, kas sūta audio signālus citām sistēmām (TV, Stereo utt.)

Bitu pārraides ātrums: Datu daudzums, kas tiek izmantots mūzikas ilguma noturēšanai; tiek mērīts kilobitos sekundē vai kbps. Vai ātrums, kādā Jūs ierakstāt. Pamatā, jo augstāks bitu pārraides ātrums vai lielāks ierakstīšanas ātrums, jo labāka skaņas kvalitāte. Taču lielāks bitu pārraides ātrums aizņem vairāk vietas diskā.

Nodaļa: Attēlu vai mūzikas posms DVD diskos, kas ir mazāks nekā virsraksts. Virsraksts sastāv no vairākām nodaļām. Katra nodaļa tiek norādīta ar nodalas numuru, kas ļauj Jums izvēlēties kādu no nodaļām.

Saliktā video izejas ligzda: Ligzdas DVD sistēmas aizmugurē, kuras sūta augstas kvalitātes video signālus TV, kuram ir saliktā video izejas ligzdas (R/G/B, Y/Pb/Pr, utt.)

Diska izvēlne: Ekrāna displejs, kas izmantojams attēlu/skaņu/subtitru, daudz leņķu utt., kas ierakstīti DVD diskā, izvēlei.

Digitāls: Skaņa, kas tiek pārkonvertēta skaņu vērtibās. Digitālā skaņa ir pieejama, ja Jūs izmantojat DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL vai OPTICAL ligzdas. Šīs ligzdas sūta audio signālus caur vairākiem kanāliem, nevis caur diviem kanāliem, ka analogos signālus.

DivX 3.11/ 4x/ 5.x: DivX kodeks ir patentēta, uz MPEG-4 bāzēta video kompresijas tehnoloģija, kuru izstrādājis DivX Networks, Inc., kas saspiež digitālo video pieteikumi mazu, lai to varētu pārraidīt pa Internetu, saglabājot augstu vizuālo kvalitāti.

Dolby Digital: Telpiskās skaņas sistēma, kas radīta Dolby laboratorijas, kas sastāv no līdz sešiem digitālā audio kanāliem 9priekšējais kreisais un labais, telpiskās skaņas kreisais un labais un centrālais).

DTS: Digitālā teātra sistēma. Tā ir telpiskās skaņas sistēma, bet tā ir atšķirīga no Dolby Digital. Formātus ir radījušas dažādas kompānijas.

JPEG: Kadru datu kompresijas sistēma, ko izstrādājuši fotogrāfu ekspertu grupa.

MP3: Failu formāts ar skaņas datu kompresijas sistēmu. "MP3" ir Motion Picture Experts Group saīsinājums (vai MPEG-1) Audio Layer 3. Izmantojot MP3 formātu, vienā CD-R vai CD-RW var ierakstīt 10 reizes vairāk datu nekā standarta CD.

Multikanāls: DVD ir izstrādāts tā, lai katras skaņas ierakstam būtu viens skaņas lauks. Multikanālu videi ir nepieciešami skaņas ieraksti, kuriem ir trīs un vairāk kanālu struktūra.

Vecāku pieejas kontrole: tā ir DVD disku funkcija, lai ierobežotu diska atskanošanu atkarībā no skatītāju vecuma un ierobežojuma līmeni katrā valstī. Ierobežojums ir atkarīgs no diskā: ja tas ir aktivizēts, augstāk novērtēta materiāla nekā uzstādīts atskanošana nebūs iespējama.

PCM (Pulsu Kodu Modulācija): Analogo skaņas signālu konvertēšanas sistēma digitālajos signālos vēlākais izmantošanai bez datu kompresijas izmantošanas konvertēšanas procesā.

Atskanošanas vadība (PBC): Nepieciešamo signālu ierakstīšana CD vai SVCD diskiem, reproducēšanas vadībai. Izmantojot izvēlnes ekrānus, kas ierakstīti Video CD vai SVCD, izmantojot PBC, Jūs varat izmantot interaktīvu programmatūru kā programmatūru, kam ir meklēšanas funkcija.

Progresīvā skenēšana: tā parāda visas attēla horizontālās līnijas vienlaicīgi kā signāla kadru. Tas manāmi samazina vertikālo izšķirtspēju.

Reģionālais kods: Sistēma, kas ļauj atskanot disku tikai noteiktā reģionā. Šī ierīce atskāno tikai tos diskus, kam ir saderīgs reģionālais kods. Jusu ierīces reģionālo kodu Jūs varat atrast apskatot datu etiketi. Daži diskī ir saderīgi ar vairāk nekā vienu reģionu (vai ALL reģioniem).

Virsraksts: Visgarākā attēlu vai mūzikas daļu iezīme DVD, mūzikai utt., video programmatūrai vai audio programmatūras visam diskam. Katram virsrakstam ir virsraksta numurs, kas ļauj Jums izvēlēties virsrakstu, kuru Jūs vēlaties.

VIDEO OUT ligzda: Ligzda DVD sistēmas aizmugurē, kas sūta video signālus TV ierīcei.

WMA: WMA ir saīsinājums Windows Media Audio un attiecas uz kompresijas tehnoloģiju, ražots Microsoft Corporation. WMA datus var kodēt, izmantojot Widows Media Player 9 vai Windows Media Playes, kas paredzēts Windows XP. Failus var atpazīt pēc paplašinājuma '.wma' vai '>WMA'.

UZMANĪBU

REDZAMS UN NEREDZAMS LĀZERA STAROJUMS, KAD ATVĒRTS. IZVAIRIETIES NO LĀZERA STARĀ.

SPECIFIKĀCIJAS

TV STANDARTS	(PAL/50Hz)	(NTSC/60Hz)
Līniju skaits	625	525
Atskaņošana	multi standarts	(PAL/NTSC)
VIDEO VEIKTSPĒJA		
Video DAC	12 biti, 108 MHz	
YPbPr	0.7 Vpp – 75 omu	
Video Izeja	1Vpp -75 omu	
RGB (SCART)	0.7Vpp – 75 omu	
VIDEO FORMĀTS		
Digitāla kompresija	MPEG 2 DVD, SVCD; MPEG 1 VCD DivX®	
DVD	50 Hz	60 Hz
Horiz. Izšķirtspēja	720 punktu	720 punktu
Vertikālā izšķirtspēja	576 līnijas	480 līnijas
VCD		
Horiz. Izšķirtspēja	352 punktu	352 punktu
Vertikālā izšķirtspēja	288 līnijas	240 līnijas
AUDIO FORMĀTS		
Digitālais	MPEG/AC-3/ PCM MP3 (ISO 9660)	saspiepts digitālais 16, 20, 24 biti; fs, 44.1, 48, 96 kHz 96, 112, 128, 256 kbps un mainīgais bitu ātrums fs 32, 44.1, 48 kHz
Analogā Stereo skaņa. Dolby Surround-compatible skaņas pārveide no Dolby Digital multi- kanālu skaņas.		
AUDIO VEIKTSPĒJA		
DA konvertētājs	24 biti, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz fs 48 kHz	4Hz – 44kHz 4Hz – 22kHz
SVCD	fs 48 kHz fs 44.1 kHz	4Hz – 22 kHz 4Hz – 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz – 20kHz
Signāls- Troksnis (1kHz)	>100 dB	
Dinamiskais diapazons (1 kHz)	>90 dB	
Šķērsruna (1 kHz)	>100 dB	
Traucējumi/ trokšņi (1 kHz)	>85 dB	
MPEG MP3		MPEG Audio L3
SAVIENOJUMI		
SCART izeja	eiro savienojums	
YPbPr izeja	3x stieplju	
Video izeja	cinch (dzeltens)	
Audio L+R izeja	cinch (balts/sarkans)	
Digitālā izeja	1 koaksiālā, IEC 60958 priekš CDDA/ LPCM, IEC 61937 priekš MPEG 1/2, Dolby Digital	
KORPUSS		
Izmēri (w x h x d)		360 x 38 x 209 mm
Svars		apmēram 2.0 kg
STRĀVAS PATĒRIŅŠ		
Barošanas jauda	230 V; 50 Hz	
Strāvas patēriņš	< 10 W	
Strāvas patēriņš gaidīšanas režīmā	<1 W	

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Atbrīvošanās no Jūsu vecā aprīkojuma



Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem no komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja šis pārsvītrotais riteņotās miskastes attēls ir pievienots ierīcei, tas nozīmē, ka ierīce atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC.

Lūdzam kļūt informētam par atsevišķas savākšanas punktiem elektriskajām un elektroņiskajām precēm.

Lūdzam rīkoties saskaņā ar Jūsu vietējiem noteikumiem un neizmest Jūsu vecās ierices kopā ar normāliem sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecajām ierīcēm palīdzēs izvairīties no iespējamām negatīvām sekām dabai un cilvēku veselībai.

Neizmantojiet ierīci mitrumā un pārliecīnieties, vai ar šķidrumiem pildīti priekšmeti neatrodas uz ierīces.

Šī prece sevī ietver autortiesību aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā ASV patenti. Šīs autortiesību aizsardzības tehnoloģijas lietošana ir jāsaskaņo ar Macrovision, un tā ir paredzēta tikai mājas un citai ierobežotai lietošanai, ja nav citādi saskaņots ar Macrovision. Apgrīztā mehānika un izjaukšana ir aizliegta.

'PIRCĒJIEM IR JĀATCERAS, KA NE VISI AUGSTAS IZŠĶIRTSPĒJAS TELEVIZORI IR PILNĪBĀ IZMANTOJAMI AR ŠO PRODUKTU UN VAR IZRAISĪT ATTĒLA TRAUCEJUMUS. 525 VAI 625 PROGRESĪVĀ SKANĒTĀ ATTĒLA PROBLĒMU GADĪJUMĀ LIETOTĀJIEM TIEK IETEIKTS SAVIENOJUMU PĀRSLĒGT UZ 'STANDARTA IZŠĶIRTSPĒJAS' IZEJU. JA JUMS RODAS JAUTĀJUMI PAR JŪSU TV IERĪCES SAVIENOJAMĪBU AR 525p VAI 625p DVD ATSKANOTĀJU, LŪDZU, KONTAKTĒJETIES AR MŪSU PIRCĒJU SERVISA CENTRU.'

Sakarā ar to, ka disku formāti dažādiem disku rāžotājiem atšķiras, Jūsu DVD sistēmai var būt nepieciešami atjauninājumi. Kā DVD tehnoloģijas progress, šie atjauninājumi ir viegli pieejami un izpildāmi. **Apmeklējiet mūsu mājas lapu www.philips.com/support, lai iegūtu programmaparātūras atjauninājumus.**

GALVENĀ INFORMĀCIJA

Informācija par vides aizsardzību

Produkts nav papildus jāiesaiņo. Mēs esam darījuši maksimālo, lai iesaiņošana būtu vienkārša divos atsevišķos materiālos: kartons (kaste) un polietilēns (maisi, triecienu aizsargājošās loksnes).

Ierīce ir izgatavota no materiāliem, kuri var tikt izmantoti pēc tā darbības beigšanās, ko veic specializēti uzņēmumi. Lūdzu, ievērojet vispārejtos noteikumus par izlietoto bateriju un iesaiņojamo materiālu novietošanu speciāli tam paredzētajās vietās.



Ražots licenzētās Dolby laboratorijās.
"Dolby", "Pro Logic" un dubulta D simbols
ir Dolby laboratoriju firmas zīmes.



Windows Media un Windows logo ir
Microsoft Corporation preču zīmes un
reģistrētas preču zīmes Savienotajās
Valstīs un/vai citās valstīs.



DivX®, DivX certificēts un attiecīgie logo ir
DivXNetworks Inc firmas zīmes un var tikt
izmantotas tikai pēc licences.

Pircēja lietošanai:

Uzmanīgi izlasiet informāciju, kas novietota Jūsu DVD atskanotāja apakšā un ierakstiet zemāk DVD VIDEO atskanotāja sērijas numuru. Atcerieties šo informāciju tālākai uzziņai.

Modeļa Nr. **DVP 3142**

Sērijas Nr.

Lāzera drošība

Šī ierīce nodarbina lāzeri. Tikai kvalificētai servisa personai vajadzētu noņemt apsegū vai mēģināt labot šo ierīci sakarā ar iespējamu acs ievainojumu.

PIEZĪME:

ATTĒLOTIE ATTĒLI VAR ATŠĶIRTIES DAŽĀDĀS VALSTĪS.

BRĪDINĀJUMS

(BRĪDINĀJUMU ATRAŠANĀS VIETA: UZ ŠĪ APARĀTA DATU ETIĶETES)

NEKAD NEVEICIET VAI NEMAINIET SAVIENOJUMUS, JA STRĀVA IR PIESLĒGTA.

Specifikācijas var mainīt bez iepriekšēja brīdinājuma.
Firmas zīmes ir Koninklijke Philips Electronics N.V. vai
to attiecīgo ipašnieku ipašums.

Šī ierīce atbilst Eiropas Savienības radio
traucējumu prasībām.



Šī ierīce atbilst sekojošu direktīvu
un standartu prasībām: 73/23EEC +
89/336/EEC + 93/68/EEC

Lāzers

Tips	Pusvadītāju lāzers
.....InGaAlP (DVD)	
.....GaAlAs (CD)	
Vilņa garums	658 nm (DVD)
.....790 nm (CD)	
Izejas strāvas jauda	7mW (DVD)
.....10 mW (VCD/CD)	
Staru novirzīšanās	60 grādu

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Problema

Izvēlnes punktus nevar izvēlēties

- Nospiediet STOP divas reizes pirms izvēlaties sistēmas izvēlni (System Menu).
- Atkarībā no diska iespējām, daži izvēlnes punkti nav pieejami.

DVD atskanotājs nesāk atskanošanu

- Ievietojiet nolasāmu disku ar atskanojamo pusī uz augšu.
- Pārbaudiet diska tipu, krāsu sistēmu (PAL/NTSC) un reģiona kodu.
- Parliecinieties, ka uz diska nav pirkstu nospiedumu/skrāpējumu un tiriet disku ar mīkstu drēbi, slaukot no centra uz malām.
- Nospiediet SETUP, lai izslēgtu uzstādišanas izvēlnes ekrānu.
- Jums var būt nepieciešams ievadīt paroli, lai mainītu novērtējuma līmeni vai atbloķētu disku atskanošanai.
- Mitrums var būt nonācis sistēmas iekšpusē. Izņemiet disku un atstājiet sistēmu ieslēgtu uz uzs tundu.
- Atvienojiet strāvas vadu no strāvas rozetes uz dažām minūtēm. Pievienojiet strāvas kabeli un mēģiniet atkal darboties kā parasti.

Atskanošanas laikā attēls momentāni sastingst

Nav iespējams ieslēgts/ izslēgts progresīvo skenēšanu

Nav iespējams atskanot DivX filmas

Nav skanas DivX filmu atskanošanas laikā

DivX® filmu nevar atkārtot

- Pārbaudiet, vai disks ir tīrs un nav saskräpēts un notiriet to ar mīkstu drānu virzienā no centra uz malām.

- Pārbaudiet, vai video signāla izēja ir ieslēgta uz {YPbPr}.

Dažus DivX® failus neatskaņo vai pārlecs

- Pārbaudiet, vai DivX failā ir kodēta 'mājas kinozāles' filma ar DivX5.x kodētāju.
- Pārbaudiet, vai DivX® filmas lejupielāde ir nokomplektēts fails.

- Audio kodējums šim DVD atskanotājam var nebūt pieejams.

- Pārbaudiet, vai filmas faila izmērs nepārsniedz diska faila izmēru lejupielādes laikā.

- Parliecinieties, vai failu nosaukumu paplašinājumi ir pareizi. Jūs to varat izdarīt, izmantojot datoru ar CD-ROM.

- Atskanotājs ir paredzēts tikai DVD, VCD, CD audio, MP3 un DivX® disku atskanošanai. Citus digitālā audio formātus, piemēram, RM (RealMedia), WAV vai ne audio failus, piem., '.doc', '.txt', '.pdf' nav izmantojami.

- Mēģiniet atskanot problemātiskos DivX® failus uz datora. Ja tie nedarbojas, avota fails šķiet ir bojāts.

- Mēģiniet atkal lejupielādēt failu no cita avota, vai arī, ja failu paši esat veidojuši, izveidojiet to atkārtoti un pārbaudiet, vai iestatījumi ir pareizi.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nemēģiniet labot aparātu pašu spēkiem, jo tas pārtrauks garantijas iespējas.

Neatveriet ierīci, jo pastāv risks saņemt strāvas triecienu.

Ja rodas bojājumi, vispirms pārbaudiet zemāk norādītās atzīmes un tikai tad nesiet aparātu uz remontu. Ja Jūs nevarat atrisināt problēmu, ķemot vērā dotos padomus, sazinieties ar pārdevēju vai Philips servisa centru.

Problēma	Risinājums
Nav strāvas	<ul style="list-style-type: none"> - Nospiediet STANDBY ON DVD atskanotāja priekšā, lai ieslēgtu atskanotāju. - Pārbaudiet, vai AC strāvas kabelis ir pareizi pievienots.
Tālvadības pults nestrādā	<ul style="list-style-type: none"> - Turiet tālvadības pulti tieši preti ierīces tālvadības sensoram DVD atskanotāja priekšā (ne pret TV). - Noņemiet šķēršļus starp DVD atskanotāju un tālvadības pulti. - Bateriju energija ir vāja. Normainiet baterijas tālvadības pultā. - Pārbaudiet, vai baterijas ievietotas pareizi, ievērojot polaritāti (± zīmes)
Nav attēla	<ul style="list-style-type: none"> - Ieslēdziet Jūsu TV uz pareizo Video ieejas kanālu DVD atskanotājam. Jūs varat ieslēgt 1. kanālu Jūsu TV un nospiests lejup kanāla taustiņu uz TV tālvadības pulta, kamēr Jūs redzat TV programmu. - Pārbaudiet video savienojumu starp DVD atskanotāju un TV.
Bojāts attēls vai melnbalts attēls atskanojot DVD	<ul style="list-style-type: none"> - Disks nesakrīt ar TV krāsu sistēmas standartu (PAL/NTSC). - Pārbaudiet, vai disks ir tīrs un nav saskrāpēts un notīriet to. - Reizēm nelielu attēla traucējumi var notikt. Tas nav bojājums. - Lai manuāli izslēgtu progresīvās skenēšanas režīmi: <ol style="list-style-type: none"> 1) Izslēdziet Jūsu TV progresīvās skenēšanas režīmu (vai pārslēdziet to uz savīto skenēšanu). 2) Nospiediet OPEN/CLOSE, lai atvērtu diska nodalījumu. 3) Dažas sekundes turiet nospiestu '1' taustiņu uz tālvadības pulta.
Nav skaņas	<ul style="list-style-type: none"> - Pārbaudiet audio savienojumus, vai baltā un sarkanā rozete ir pievienotas pareizi. - Pareizi uzstādīt Digitālo izeju, atbilstoši tam, kādu aprīkojumu esat pievienojuši DVD atskanotājam.
Disku nevar atskanot	<ul style="list-style-type: none"> - Pārliecinieties, vai disks ir ievietots ar etiķeti uz augšu. - Reģionālais kods nav pareizs. - Nepareizs diska tips. Izlasiet nodauju 'Atskanošana – atskanojamie diskī'. - Pārliecinieties, ka uz diska nav pirkstu nospiedumu/skrāpējumu un tīriet disku ar mīkstu drēbi, slaukot no centra uz malām, vai arī aizvietojet to ar citu disku. - Pārbaudiet, vai disks nav bojāts, ievietojot citu disku.
Ekrāna izmēru proporcionā nevar mainīt	<ul style="list-style-type: none"> - Attēla izmēra proporcionā ir noteikta diskā. - Atkarībā no TV, dažreiz mainīt attēla izmēra proporcionā nav iespējams.

Nepieciešama palīdzība? Apmeklējiet mūsu mājas lapu www.pilips.com/support.

VALODU KODI

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Český	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

SATURA RĀDĪTĀJS

Apkopes un drošības informācija

Uzstādīšana	8
Disku tīrīšana	8

Galvenā informācija

Komplektā iekļautie priekšmeti	9
Reģionu kodi	9

Savienojumi

TV pievienošana	10-12
Izmantojot SCART ligzdu	10
Izmantojot saliktās video ligzdas (CVBS).....	10
Izmantojot saliktās video ligzdas (Pr Pb Y) ...	11
Izmantojot papildierīci RF modulatoru.....	12

Strāvas kabeļa pievienošana	13
-----------------------------------	----

Papildu savienojumi

Pievienošana stereo sistēmai	14
Stereo sistēmai ir labā / kreisā	
Audio In ligzda.....	14
Papildu: pievienošana pie digitālā	
AV resivera.....	14
Resiverim ir PCM, Dolby Digital vai	
MPEG dekoderis	14

Preces pārskats

Priekšējais un aizmugurējais panelis	15
Tālvadības pulsts.....	16

Darbību uzsākot

1. solis: Bateriju ievietošana tālvadības pultī...17	
Tālvadības pulsts izmantošana,	
lai darbinātu sistēmu	17
2. solis: Pareizā skatīšanās kanāla atrašana....17	
3. solis: Progresīvās skenēšanas	
iezīmes uzstādīšana	18
4. solis: Krāsu sistēmas izvēle,	
kas atbilst Jūsu TV	19
5. solis: Valodas izvēles uzstādīšana.....20	
OSD (ekrāna ekrānā) valodas uzstādīšana....20	
Audio, subtitru un DVD izvēlnes	
valodas uzstādīšana	20

Diska atskalošana

Atskalojamie diski	21
Izmantojamie formāti	21

Atskalošanas iezīmes

Diska atskalošanas sākšana.....	22
---------------------------------	----

Galvenās atskalošanas vadības.....	22
------------------------------------	----

Atskalošanas pauzēšana.....	22
Cita virsraksta/ nodaļas/ ieraksta izvēle	22
Atskalošanas beigšana	22

Darbības video atskalošanai (DVD/ VCD/ SVCD)	23
---	----

Diska izvēlnes izmantošana	23
Mērogmaiņa	23
Atskalošanas rezumēšana no vietas,	
kur atskalošana pārtraukta	23
Lēna kustība	23

Dažādu atskalošanas funkciju izvēle	24
---	----

Atkārtotas atskalošanas režīms	24
Pasāžas atkārtōšana vienas nodaļas/	
ieraksta robežās	24

Diska atskalošanas informācijas apskate	25
---	----

Virsraksta/ nodaļas/ ieraksta izvēle.....	25
Laika meklēšana	25
Kameras leņķis	25

Īpašas DVD iezīmes	26
--------------------------	----

Virsraksta atskalošana.....	26
Audio valodas maiņa	26
Subtitri	26

Īpašas VCD & SVCD iezīmes	26
---------------------------------	----

Atskalošanas kontrole (PBC).....	26
----------------------------------	----

DivX disku atskalošana	27
------------------------------	----

MP3/ WMA/JPEG/ Kodak/ Fuji attēlu disku atskalošana	27-28
--	-------

Galvenās operācijas.....	27
Izlases atskalošana.....	28
Attēla mērogmaiņa (JPEG)	28
Atskalošana no daudziem	
leņķiem (JPEG).....	28

CITI

Ierīces vadības programmas atjaunināšana

Philips periodiski izdos atjauninājumus ierīces vadības programmai, lai iegūtu lielāku ierakstītāja stabilitāti un saderību.

Uzmanību!

- Atjaunināšanas laikā nedrīkst pārtraukt strāvas padevi.

Lai pārbaudītu Jūsu DVD atskaloņtāja pašreizējo programmaparatūras versiju:

1. Nospiediet **OPEN/CLOSE ▲** uz DVD atskaloņtāja, lai atvērtu disku nodalījumu.
→ Disku nodalījums atveras.
2. Nospiediet **ciparu taustiņus '966'** uz tālvadības pults.
→ Programmaparatūras, kas instalēta DVD atskaloņtājam parādās TV ekrānā.

Lai lejupielādētu un instalētu jaunāko programmaparatūru DVD atskaloņtājam:

1. Apmeklējet Philips interneta lapu 'www.philips.com/support', lai pārbaudītu jaunāko ierīces vadības programmu pieejamību.
2. Lejupielādējet programmu uz CD.
3. Ievietojiet CD disku nodalījumā.
→ Ierakstītāja vadības programma tiks lejupielādēta DVD atskaloņtājā.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

DivX VOD reģistrācijas kods

Philips piedāvā Jums DivX® VOD (Video pieprasīšanas) reģistrācijas kodu, kas lauj Jums izrēt un iegādāties video, izmantojot DivX® VOD servisu. Sīkākas informācijas iegūšanai apmeklējet mūsu mājas lapu www.divx.com/vod.

1. 'Misc' izvēlnē nospiediet ▲ ▼, lai izgaismotu **{DivX(R)} Registration**, tad nospiediet **OK**.
→ Reģistrācijas kods parādīsies.
2. Izmantojiet reģistrācijas kodu, lai nopirktu vai izrētu filmas no DivX® Reģistrācijas servisa mājas lapā: <http://vod.divx.com>.
→ Sekojiet instrukcijām un lejupielādējiet video uz CD-R/ RW, lai varētu to atskānot ar šo DVD atskānotāju.

Noderīgi padomi:

- Visus lejupielādētos video no DivX® VOD var atskānot tikai ar šo DVD atskānotāju.

SATURA RĀDĪTĀJS

DVD izvēlnes opcijas

Valodas uzstādīšanas izvēlnes izmantošana	29
OSD valoda.....	29
Subtitru/ audio/ DVD izvēlne.....	29
DivX® subtitru zīmju uzstādīšana	29

Video uzstādīšanas izvēlne

TV displeja proporciju uzstādīšana	30
Apskates režīms	31
TV sistēma	31
Video izēja	31
Viedais attēls	32

Audio uzstādīšanas izvēlne

Digitālā izēja	33
Nakts režīms.....	34
CD iztvēršana	34

Novērtēšanas uzstādīšanas izvēlnes izmantošana

Novērtējuma līmeņa iestatījumi	35-36
Paroles maiņa.....	36

Citu iestatījumu izvēlnes izmantošana

Oriģinālo iestatījumu atiestatīšana	37
DivX VOD reģistrācijas kods	38

Citi

Ierīces vadības programmas atjaunināšana.....	39
Traucējumu novēršana	40-41
Specifikācijas	42
Vārdnīca	43

PADOMI:

Pasvīrotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet ◀. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

APKOPES UN DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

BĪSTAMI!

Augsts spriegums! Neatveriet ierīci. Jūs riskējat saņemt elektrisko šoku.

Ierīce nesatur nekādas daļas, ko varētu labot lietotājs. Lūdzam atstāt visu apkopi kvalificētam personālam.

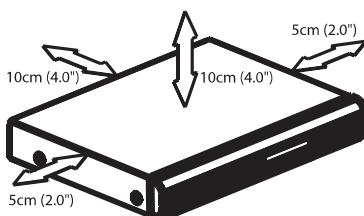
Uzstādīšana

Piemērotas vietas atrašana

- Novietojiet ierīci uz plakanas, cietas un stabilas virsmas. Nenovietojiet ierīci uz paklāja.
- Nenovietojiet ierīci uz cita aprīkojuma, kas var uzkarst (piem., resīveris vai pastiprinātājs).
- Nelieciet neko uz vai zem ierīces (piem., diskus, žurnālus).
- Uzstādīt sistēmu tuvu maiņstrāvas rozetei un kur maiņstrāvas rozetei var viegli pieklūt.

Viesta ventilācijai

- Novietojiet ierīci vietā ar pietiekamu ventilāciju, lai novērstu iekšējo uzkarsanu. Atstājiet vismaz 10 cm attālumu no ierīces aizmugures un augšas un 5 cm no kreisās un labās puses, lai novērstu pārkaršanu.



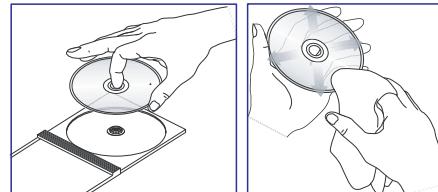
Izvairieties no augstām temperatūrām, mitruma, ūdens un putekļiem

- Ierīci nedrīkst pakļaut pilieniem un šķakstiem.
- Nenovietojiet uz ierīces nekādus bīstamības avotus (piem., ar šķidrumu pilnus priekšmetus, aizdedzinātas sveces).

Disku tīrīšana

Dažas problēmas rodas, jo ierīcē esošais disks ir netīrs (sastindzis attēls, skaņas kroplojumi, attēla traucejumi). Lai izvairītos no šīm problēmām, diskus vajag regulāri tīrit.

Lai tīrītu disku, lietojiet mikrošķiedru tīrāmo lupatu un tīriet disku no centra uz malām taisnā līnijā.



UZMANĪBU!

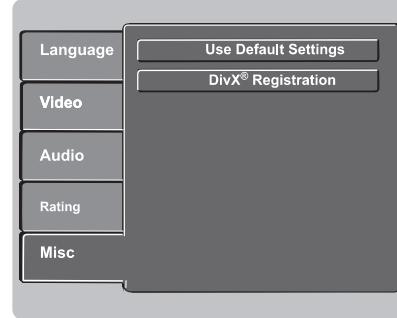
Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus kā benzīnu, šķīdinātāju, komerciāli pieejamus tīrītājus vai antistatiskus aerosolus, kas paredzēti analogajiem diskiem.

Tā kā DVD sistēmas optiskā ierīce (lāzers) darbojas pie augstākas jaudas kā standarta DVD vai CD atskaitotāju, tīrāmie diski, kas paredzēti DVD vai CD atskaitotājiem var bojāt optisko ierīci (lāzeru). Tādēļ izvairieties no tīrāmo disku lietošanas.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Citu iestatījumu izvēlnes izmantošana

1. Nospiediet **SETUP** uz tālvadības pults.
→ Sistēmas uzstādīšanas izvēlnē parādās.

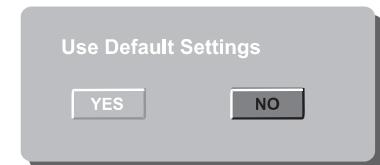


2. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Misc}**, tad spiediet **►**.
3. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos punktu, tad nospiediet **►**, lai tam pieklūtu.
Piemērs: **{Use default Settings}** (Izmantot noklusētās vides iestatījumus)
→ Izvēlētā punkta opcijas parādās.
→ Ja opcija izvēlnē ir pelēka, tas nozīmē, ka iežime nav pieejama, vai to nav iespējams mainīt pašreizējā pozīcijā.
4. Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Iestatījums ir izvēlēts, un uzstādīšana ir pabeigta.
5. Lai izietu, spiediet **SETUP**.

Origīnālo iestatījumu atiestatīšana

{Default} funkcijas uzstādīšana dzēsīs Jūsu personīgos iestatījumus un atjaunos fabrikā noteiktos iestatījumus, izņemot Jūsu noteikto vecāku pieejas kontroles paroli.

1. 'Misc' izvēlnē nospiediet **▲ ▼**, lai izgaismotu **{Use Default Settings}**, tad nospiediet **OK**.
→ Izvēlē parādīsies.



{Yes}

Izvēlieties šo iestatījumu, lai atiestatītu noklusētās vides iestatījumus.

{No}

Izvēlieties šo iestatījumu, lai izslēgtu izvēlni.

2. Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

3. Nospiediet **▲ ▼**, lai izgaismotu novērtējuma līmeni diskam, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Lai atceltu vecāku pieejas kontroli un atskanotu visus diskus, izvēlieties **[8 Adult]**.
- Diski, kuri novērtēti augstāk nekā uzstādītais līmenis, netiks atskanoti, kamēr neievadīsiet četru ciparu paroli (izlasiet 36. lpp. nodalū 'Paroles maiņa').

Noderīgi padomi:

- Šī iezīme nedarbosies, ja ražotājs nav kodējis disku.
- VCD, SVCD, CD diskiem nav novērtējuma līmena, tāpēc šādiem diskiem vecāku pieejas kontroles funkcija nedarbojas. Tas pats attiecas uz lielāko daļu nelegālajiem DVD diskiem.
- Dažiem DVD diskiem nav iekodēts novērtējuma līmenis, bet tas ir norādīts uz diska iesaiņojamā materiāla. Šādiem diskiem līmenu funkcija nestrādā.

Paroles maiņa

Jums jāievada Jūsu četru ciparu parole, lai atskanotu liegtos diskus, vai kad tas tiek pieprasīts.

1. 'Rating' izvēlnē nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **[Set Password]**, tad nospiediet **OK**.
→ Jums tiks pieprasīts ievadīt Jūsu četru ciparu paroli.

Enter Password 

2. Izmantojiet **ciparu taustījus 0-9**, lai ievadītu Jūsu četru ciparu paroli.
→ Kad Jūs to darāt pirmo reizi, ievadiet noklusētās vides paroli '0000'.
 - Ja Jūs esat aizmiršuši Jūsu veco četru ciparu paroli, ievadiet noklusētās vides paroli '0000'.
3. Nospiediet vēlreiz **OK**, lai ievadītu jauno četru ciparu paroli.
→ Jaunā četru ciparu parole sāk darboties.

Enter New Password 

4. Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

GALVENĀ INFORMĀCIJA

Komplektā iekļautie priekšmeti



Tālvadības pults
un divas AAA
izmēra baterijas

Reģionu kodi

Šis DVD atskanotājs atbalsta Reģionu Menedžmenta Sistēmu. Pārbaudiet, vai reģionālo kodu uz diska iepakojuma. Ja šis kods nesakrīt ar atskanotāja reģiona numuru (skatiet tabulu zemāk), atskanotājs šo disku var neatskaņot.

Padomi:

- Dažus CD-R/ RW vai DVD-R/RW diskus dažos gadījumos atskanot var nebūt iespējams, kas atkarīgs no diska tipa vai ierakstīšanas apstākļiem.
- Ja Jums ir problēmas ar kādu no diskiem, izņemiet to un mēģiniet atskanot citu disku. Nepareizi formatētus diskus šī DVD sistēma neatskaņos.

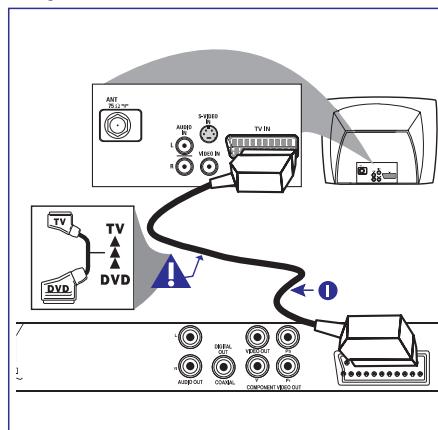
Reģions	Diski, kurus var atskanot
ASV un Kanādas reģioni	 
Lielbritānija un Eiropas reģioni	 
Āzijas reģions, Taivāna, Koreja	 
Austrālija, Jaunzēlande, Latīnamerika	 
Krievija un Indijas reģioni	 
Kīna, Kalkos salas, Walls un Futuna salas.	 

PADOMI:

Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet **◀**. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

SAVIENOJUMI

TV pievienošana

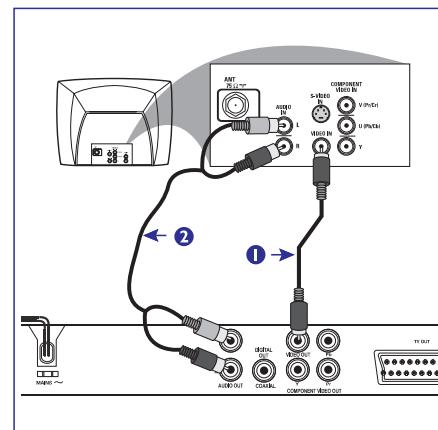


SVARĪGI!

- Jums nepieciešams izmantot tikai vienu no tālāk aprakstītajiem video savienojumiem, atkarībā no Jūsu TV sistēmas iespējām.
- **DVD** sistēmu pievienojiet tieši pie **TV**.
- **SCART** savienojums Jaus Jums izmantot **DVD** atskapotāja gan audio, gan video ieeju iespējas.

Izmantojot SCART ligzdu

1. Izmantojiet SCART kabeli, lai savienotu DVD atskapotāja SCART ligzdu (**TV OUT**) ar atbilstošo TV Scart ieejas ligzdu (kabelis nav iekļauts komplektā).



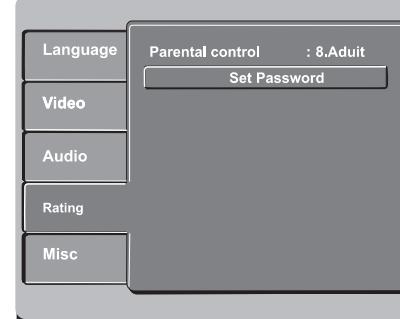
Izmantojot saliktās video ligzdas (CVBS)

1. Izmantojot salikto video kabeli (dzelteno), savienojiet DVD atskapotāja **VIDEO OUT** (CVBS) ligzdu ar TV aparāta video ieejas ligzdu (apzīmēta kā AV In, Video In, Composite vai Baseband) (kabelis nav iekļauts komplektā).
2. Lai dzirdētu šī DVD atskapotāja skaņu caur TV, izmantojiet audio kabeli (balti/ sarkans), lai savienotu DVD atskapotāja labo un kreiso **AUDIO OUT** (L/R) ligzdas attiecīgi ar TV aparāta labo un kreiso **AUDIO IN** (kabelis nav iekļauts komplektā).

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Novērtēšanas uzstādīšanas izvēlnes izmantošana

1. Nospiediet **SETUP** uz tālvadības pults.
→ Sistēmas uzstādīšanas izvēlnē parādās.



2. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Rating}**, tad spiediet **►**.
3. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos punktu, tad nospiediet **►**, lai tam piekļūtu.
Piemērs: **{Parental Control}** (Vecāku kontrole)
→ Izvēlētā punkta opcijas parādās.
→ Ja opcija izvēlnē ir pelēka, tas nozīmē, ka iezīme nav pieejama, vai to nav iespējams mainīt pašreizējā pozīcijā.
4. Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
Piemērs: **{8 Adult}** (8. līmenis – pieaugušajiem)
→ Iestatījums ir izvēlēts, un uzstādīšana ir pabeigta.
5. Lai izietu, spiediet **SETUP**.

Novērtējuma līmeņa iestatījumi

Dažiem DVD var būt piešķirts vecāku novērtējums visam diskam vai noteiktām ainām diskā. Šī funkcija īauj Jums iestatīt atskanošanas ierobežojuma līmeni. Novērtējuma līmeņi ir no 1 līdz 8 un ir atkarīgi no valsts. Jūs varat aizliegt noteiktu disku atskanošanu, kas nav piemēroti bērniem, vai atskaitot noteiktus diskus ar alternatīvām ainām.

1. 'Rating' izvēlnē nospiediet **▲ ▼**, lai izgaismotu **{Parental Control}**, tad nospiediet **►**.
2. Izmantojiet **ciparu taustiņus 0-9**, lai ievadītu četru ciparu paroli (izlasiet 36. lpp. nodaļu 'Paroles maiņa'), tad spiediet **►**.

{1 Kid safe} (Bērnu drošs)

Bērnu materiāls; ieteicams īpaši bērniem un visu vecumu skatītājiem.

{2 G}

Vispārējai Auditorijai; ieteikts kā pieņemams visu vecumu skatītājiem.

{3 PG}

Ieteicama vecāku klātbūtnē.

{4 PG13}

Materiāls nav piemērots bērniem, jaunākiem par 13 gadiem.

{5-6 PG-R}

Ieteikums vecākiem – aizliegt; ieteicams aizliegt skatīt bērniem, jaunākiem par 17 gadiem vai atļaut skatīt tikai vecāku klātbūtnē.

{7 NC-17}

Ne bērniem zem 17; nav ieteicams skatīt bērniem, jaunākiem par 17 gadiem.

{8 Adult}

Materiāls pieaugušajiem; skatīt ieteicams tikai pieaugušajiem, dēļ grafiska seksuāla materiāla, vardarbības vai valodas.

PADOMI:

Pirms jebkādu savienojumu veikšanas vai maiņas, pārliecinieties, ka visas ierīces ir atvienotas no strāvas.

PADOMI:

Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet **◀**. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Nakts režīms

Ja nakts režīms ir aktivizēts, liela skaļuma izejas tiks klusinātas, bet zema skaļuma izejas tiks pastiprinātas, lai samazinātu dinamisko diapazonu.

1. 'AUDIO' izvēlnē nospiediet ▲▼, lai izgaismotu **(Night Mode)**, tad nospiediet ►.

{On}

Aktivizē nakts režīmu. Izvēlieties šo opciju, ja vēlaties samazinātu dinamisko skaļumu. Šī izejums ir pieejama tikai Dolby Digital režīma filmām.

{Off}

Atceļ nakts režīmu. Izvēlieties šo režīmu, ja vēlaties izbaudīt telpisko skaņu pilnā tās diapazonā.

2. Nospiediet ▲▼, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

CD iztveršana

Jūs varat ieslēgt un izslēgt digitālo signālu labākai skaņas izejas kvalitātei.

1. 'AUDIO' izvēlnē nospiediet ▲▼, lai izgaismotu **(Down Sampling)**, tad nospiediet ►.

{Off}

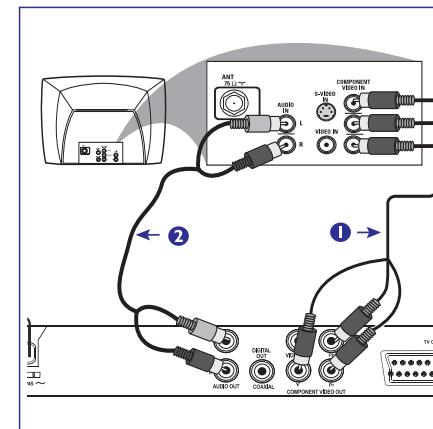
Diska, kurš ierakstīts 48kHz iztveršanas frekvencē, atskanošanai.

{On}

Diska, kurš ierakstīts 96kHz iztveršanas frekvencē, atskanošanai. Šo frekvenci var iegūt tikai Stereo- klasiskajā (Flat) režīmā.

2. Nospiediet ▲▼, lai izvēlētos iestatījumu un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

SAVIENOJUMI



SVARĪGI!

- Progresīvās skenēšanas video kvalitāte ir pieejama tikai caur saliktā video (Y Pb Pr) izeju ir nepieciešams televizors ar progresīvās skenēšanas iežīmi.

Izmantojot saliktās video ligzdas (Pr Pb Y)

1. Izmantojot salikto video kabeli (sarkani/ zili/ zalo), savienojiet DVD atskanotāja **Y Pb Pr** ligzdas ar atbilstošajām TV aparāta saliktā video ieejas ligzdām (apzīmēta kā **Pr/ Cr Pb/ CbY**)(kabelis nav iekļauts komplektā).
2. Lai dzirdētu šī DVD atskanotāja skaņu caur TV, izmantojiet audio kabeli (balti/ sarkans), lai savienotu DVD atskanotāja labo un kreiso AUDIO OUT ligzdas attiecīgi ar TV aparāta labo un kreiso AUDIO IN (kabelis nav iekļauts komplektā).
3. Izpildiet 18. lpp. Aprakstītās instrukcijas, lai uzstādītu progresīvo skenēšanu.

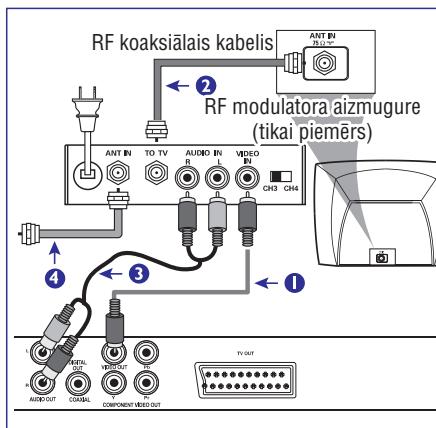
PADOMI:

Pasvīrotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet ◀. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

PADOMI:

Pirms jebkādu savienojumu veikšanas vai maiņas, pārliecinieties, ka visas ierīces ir atvienotas no strāvas.

SAVIENOJUMI



SVARĪGI!

- Ja Jūsu TV ir tikai viena antennas ieejas līdzda (vai apzīmēta ar 75 omi vai RF In), Jums būs nepieciešams RF modulators, lai skaitītos DVD atskanošanā ar TV. Kontaktējies ar elektrisko ierīču tirgotāju vai sazinieties ar Philips, lai iegūtu informāciju par RF modulatora pieejamību un darbībām ar to.

Izmantojot papildierīci RF modulatoru

1. Izmantojot salikto video kabeli (dzelteno), savienojet DVD atskapotāja skanu caur TV, izmantojet audio kabeli (balti/ sarkans), lai savienotu DVD atskapotāja labo un kreiso AUDIO OUT līdzdas attiecīgi ar RF modulatora labo un kreiso AUDIO IN (kabelis nav iekļauts komplektā).
2. Izmantojiet RF koaksiālo kabeli (nav iekļauts komplektā), lai savienotu RF modulatora ANTENNA OUT vai TO TV līdzdu ar Jūsu TV aparāta ANTENNA IN līdzdu.

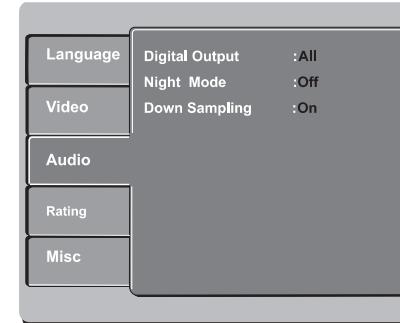
PADOMI:

Pirms jebkādu savienojumu veikšanas vai maiņas, pārliecinieties, ka visas ierīces ir atvienotas no strāvas.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Audio uzstādīšanas izvēlne

1. Nospiediet **SETUP** uz tālvadības pults.
→ Sistēmas uzstādīšanas izvēlne parādās.



2. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Audio}**, tad spiediet **►**.
3. Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos punktu, tad nospiediet **►**, lai tam piekļūtu.
Piemērs: **{Night Mode}** (naktis režīms)
→ Izvēlētā punkta opcijas parādās.
→ Ja opcija izvēlnē ir pelēka, tas nozīmē, ka iežime nav pieejama, vai to nav iespējams mainīt pašreizējā pozīcijā.
4. Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
Piemērs: **{On}** (ieslēgt)
→ Iestatījums ir izvēlēts, un uzstādīšana ir pabeigta.
5. Lai izietu, spiediet **SETUP**.

Digītālā izeja

Izvēlieties šo iestatījumu, ja Jūs esat pievienojuši multi- kanālu dekoderi/resiveri.

1. 'Audio' izvēlnē nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Digital Output}**, tad nospiediet **►**.

{All} (visi)

Izvēlieties šo iestatījumu, ja Jūsu pievienotajai ierīcei ir iebūvēts multi- kanālu dekoderis. Kurš atbalsta kādu no multi- kanālu audio formātiem (Dolby Digital, MPEG-2).

{PCM}

Izvēlieties šo iestatījumu, ja jūsu resiveris nevar atkodēt multi- kanālu audio. DVD atskanotājs konvertēs Dolby Digital un MPEG-2 multi- kanālu signālus PCM (Pulsu Koda Modulācija).

{Off}

Izslež digitālā audio izeju. Piemēram, ja Jūs izmantojat AUDIO OUT līdzdas, lai pievienotu TV vai stereo sistēmu.

2. Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Padoms:

- Ja **{Digital Output}** ir uzstādīts uz 'All', visi audio iestatījumi, izņemot MUTE (skanās atslēgšana) nav pieejami.
- Ja **{Digital Output}** ir uzstādīts uz 'All', MPEG, MP3/WMA failu atskanōšanas laikā, atskanotājs izmants PCM signālus.

PADOMI:

Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet **◀**. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Viedais attēls

Šis DVD atskanotājs piedāvā četrus iepriekš noteiktus attēla krāsu iestatījumus.

1. 'Video' izvēlnē nos piediet ▲▼, lai izvēlētos {Smart picture}, tad nos piediet ►.

{Standard}

Izvēlieties šo, standarta attēla iestatījumiem.

{Vivid} (Spilgti)

Šis iestatījums padarīs TV attēlu spilgtāku.

{Cool} (Vēsi)

Šis iestatījums padarīs TV attēlu maigāku.

{Personal} (Personīgs)

Izvēlieties šo, lai pašrocīgi regulētu Jūsu attēla krāsas, regulējot spilgtumu, kontrastu, toni un krāsas (piesātinājumu).

2. Spiediet ▲▼, lai izvēlētos iestatījumu, tad spiediet OK, lai apstiprinātu izvēli.
3. Ja Jūs izvēlieties {Personal}, turpiniet ar soļiem no 4. ~ 7.

→ Uzstādīšanas izvēlne parādās.



4. Spiediet ▲▼, lai izgaismotu vienu no iespējām.

BRIGHTNESS (Spilgtums)

Vērtības palielināšana paspilgtinās attēlu un otrādāk. Izvēlieties nulli (0) vidējam iestatījumam.

CONTRAST (Kontrasts)

Vērtības palielināšana padarīs attēlu asāku un otrādāk. Izvēlieties nulli (0) vidējam iestatījumam.

TINT (Tonis)

Vērtības palielināšana patumšinās attēlu un otrādāk. Izvēlieties nulli (0) vidējam iestatījumam.

COLOR (Krāsa)

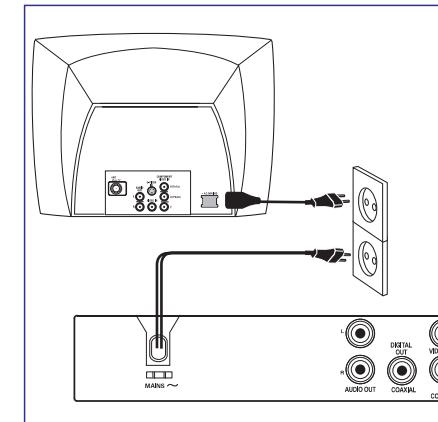
Vērtības palielināšana pastiprinās krāsas Jūsu attēlā un otrādāk. Izvēlieties nulli (0), lai izlīdzinātu krāsas.

5. Spiediet ◀▶, lai regulētu iestatījumu, kas vislabāk atbilst Jūsu vajadzībām.
6. Atkārtojiet no 4. līdz 5. solim, lai regulētu citas krāsu funkcijas.

7. Spiediet OK, lai apstiprinātu.

SAVIENOJUMI

Strāvas kabeļa pievienošana



Pēc tam, kad visi savienojumi ir pareizi veikti, pievienojiet AC strāvas vadu pie strāvas izejas.

Nekad neveiciet savienojumus vai nemainiet tos, ja strāva ir pieslēgta.

Kad disks ir ievietots, nos piediet STANDBY ON uz DVD atskanotāja priekšējā paneļa.

“---” var parādīties displeja panelī.

PADOMI:

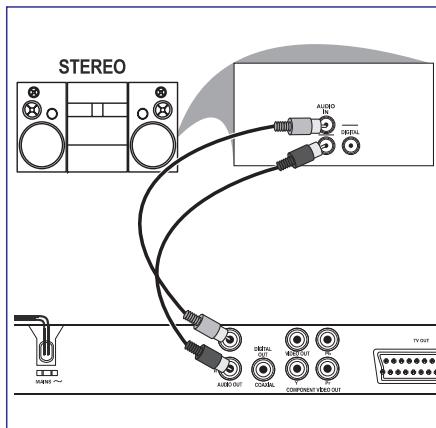
Pasvīrotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nos piediet ◀. Lai atceltu izvēlni, nos piediet SETUP.

PADOMI:

Pirms jebkādu savienojumu veikšanas vai maiņas, pārliecinieties, ka visas ierīces ir atvienotas no strāvas.

PAPILDU SAVIENOJUMI

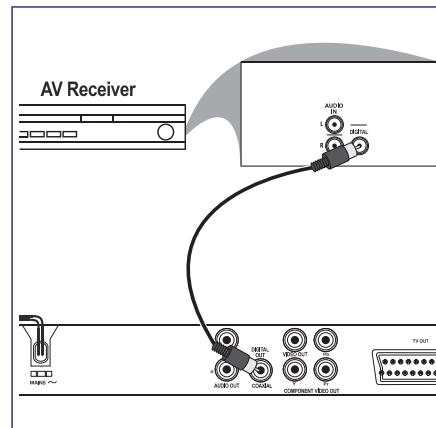
Pievienošana stereo sistēmai



Stereo sistēmai ir labā / kreisā Audio In ligzda

- Izvēlieties kādu no video savienojumiem (CVBS VIDEO IN, SCART vai COMPONENT VIDEO IN) ligzdu, atkarībā no Jūsu TV pieejamajām izvēlēm.
- Izmantojet audio kabeli (balti/ sarkans), lai savienotu DVD atskanotāja labo un kreiso AUDIO OUT (L/R) ligzdas attiecīgi ar labo un kreiso AUDIO IN ligzdu (kabelis nav iekļauts komplektā).

Pievienošana pie digitālā AV resivera



Resiverim ir PCM, Dolby Digital vai MPEG dekoderis

- Izvēlieties vienu no video savienojumiem (CVBS VIDEO IN, SCART vai COMPONENT VIDEO IN) ligzdu, atkarībā no Jūsu TV pieejamajām izvēlēm.
- Pievienojet DVD atskanotāja COAXIAL ligzdu ar atbilstošo resivera digitālā audio ieejas ligzdu. (kabelis nav iekļauts komplektā).
- Uzstādiet DVD atskanotāja digitālo izēju uz PCM-ONLY vai ALL, atkarībā no Jūsu resivera iespējām (izlasiet nodalju 'Digitālā izēja' 33. lpp.)

Noderīgs padoms:

- Ja digitālās izējas audio formāts nesaskan ar jūsu resivera iespējām, resivers radīs traucētu skaņu vai arī skaņu vispār neradīs.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Apskates režīms

Izmantojet apskates režīmu, lai noteiktu attēla mērogu, kurš der TV ekrāna platumam un augstumam.

- 'VIDEO' izvēlnē nospiediet **▲ ▼** taustījus, lai izvēlētos **{View Mode}**, tad spiediet **►**.

{Fill} (piepildīt)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai piemērotu attēlu ekrānam augšup, lejup horizontālā un vertikālā virzienā, lai tas ietilptu ekrāna augstumā un platumā.

{Original} (oriģināls)

Izvēlieties šo iestatījumu oriģinālam ekrāna izmēram (tikai DivX®/MPEG).

{Height Fit} (augstuma pielāgošana)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai piemērotu attēlu ekrānam augšup, lejup vertikālā virzienā, lai tas ietilptu ekrāna augstumā.

{Width Fit} (platuma pielāgošana)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai piemērotu attēlu ekrānam augšup, lejup horizontālā virzienā, lai tas ietilptu ekrāna platumā.

{Auto Fit} (automātiskā pielāgošana)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai izmantotu minimālo attēla proporciju horizontāli un vertikāli.

{Pan Scan}

Izvēlieties šo iestatījumu, lai izmantotu maksimālo attēla proporciju horizontāli un vertikāli.

- Izmantojet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

TV sistēma

Šī izvēlē sastāv no opcijām, kas ļauj izvēlēties krāsu sistēma, kura atbilst Jūsu pievienotajam TV. Izlasiet 19. lpp.

Video izeja

Video izejas izvēle ļauj Jums izvēlēties izēju video signāliem: Y Pb Pr un P-Scan (progresīvajai skenēšanai)

- 'Video' izvēlnē nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Video Out}**, tad nospiediet **►**.

{Interlaced}

Ja Jūs izmantojat YPbPr savienojumu.

{RGB}

Ja Jūs izmantojat Scart savienojumu.

{P-Scan}

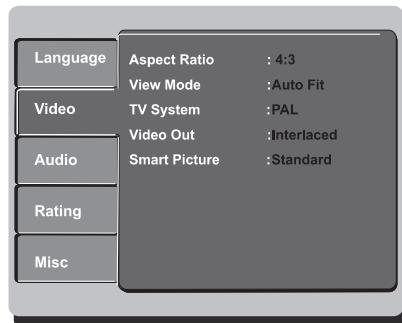
Ja Jūs savu DVD atskanotāja P-Scan YPbPr esat pievienojuši Jūsu TV, kurš atbalsta progresīvo video ieeju.

- Izmantojet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

DVD IZVĒLNES OPCIJAS

Video uzstādīšanas izvēlne

- Nospiediet **SETUP** uz tālvadības pults.
→ Sistēmas uzstādīšanas izvēlne parādās.



- Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Video}**, tad spiediet **▶**.
- Spiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos punktu, tad spiediet **▶**, lai piekļūtu.

Piemērs: **{TV System}** (TV sistēma)

- Izvēlēta punkta opcijas parādās.
- Ja opcija izvēlēne ir pelēka, tas nozīmē, ka iezīme nav pieejama, vai to nav iespējams mainīt pašreizējā pozīcijā.
- Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
- Piemērs: **{Multi}** (multi)
→ Iestatījums ir izvēlēts, un uzstādīšana ir pabeigta.
- Lai izietu, spiediet **SETUP**.

PADOMI: Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet **◀**. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

TV displeja proporciju uzstādīšana

Šī izvēlne sastāv no opcijām, kas ļauj regulēt DVD atskanotājam displeja proporcijas tā, lai tās atbilstu pievienotajam TV. Izvēlētajam formātam ir jābūt pieejamam diskā. Ja tas tā nav, TV displeja iestatījums atskanošanas laikā attēlu nemainīs.

- 'VIDEO' izvēlnē nospiediet **▲ ▼** taustiņus, lai izvēlētos **{Aspect Ratio}**, tad spiediet **▶**.

{4:3}

Ja Jums ir parastais TV aparāts. Plats attēls tiek novietots TV ekrānā ar platām, melnām malām TV ekrānā attēla augšā un apakšā.



{16:9}

Ja Jums ir platekrāna TV aparāts (attēla proporcija ir 16:9).



- Izmantojiet **▲ ▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

DVD IZVĒLNES PĀRĀMĀS OPCIJAS

PRECES PĀRSKATS

Priekšējais un aizmugurējais panelis

STANDBY-ON ◎

- ieslēdz DVD atskanotāju un pārslēdz to gaidīšanas režīmā

Disku nodalījums

OPEN/CLOSE ▲

- atver/ aizver disku nodalījumu

Displeja apnelis

- rāda informāciju par DVD atskanotāja pašreizējo statusu

STOP ■

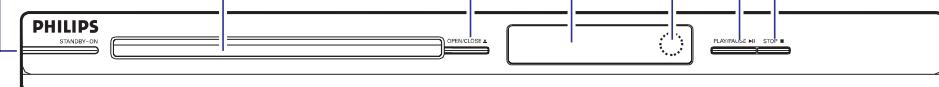
- pārtrauc atskanošanu

PLAY/PAUSE ►||

- sāk vai pauzē atskanošanu

IR sensors

- Turiet tālvadības pulti pret šo sensoru



Strāvas kabelis

- Pievienojiet standarta AC izejai

Audio Out (Left/Right) (kreisā/ labā)

- pastiprinātāja, resivera vai stereo sistēmas AUDIO ieeju pievienošanai

TV OUT

- TV Scart ieejas pievienošanai

COAXIAL (Digitālā audio izeja)

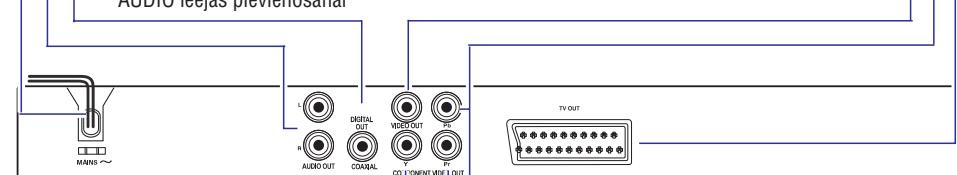
- Digitālā audio aprīkojuma koaksiālās AUDIO ieejas pievienošanai

Y Pb Pr (Saliktā video izeja)

- TV YPbPr ieejas pievienošanai

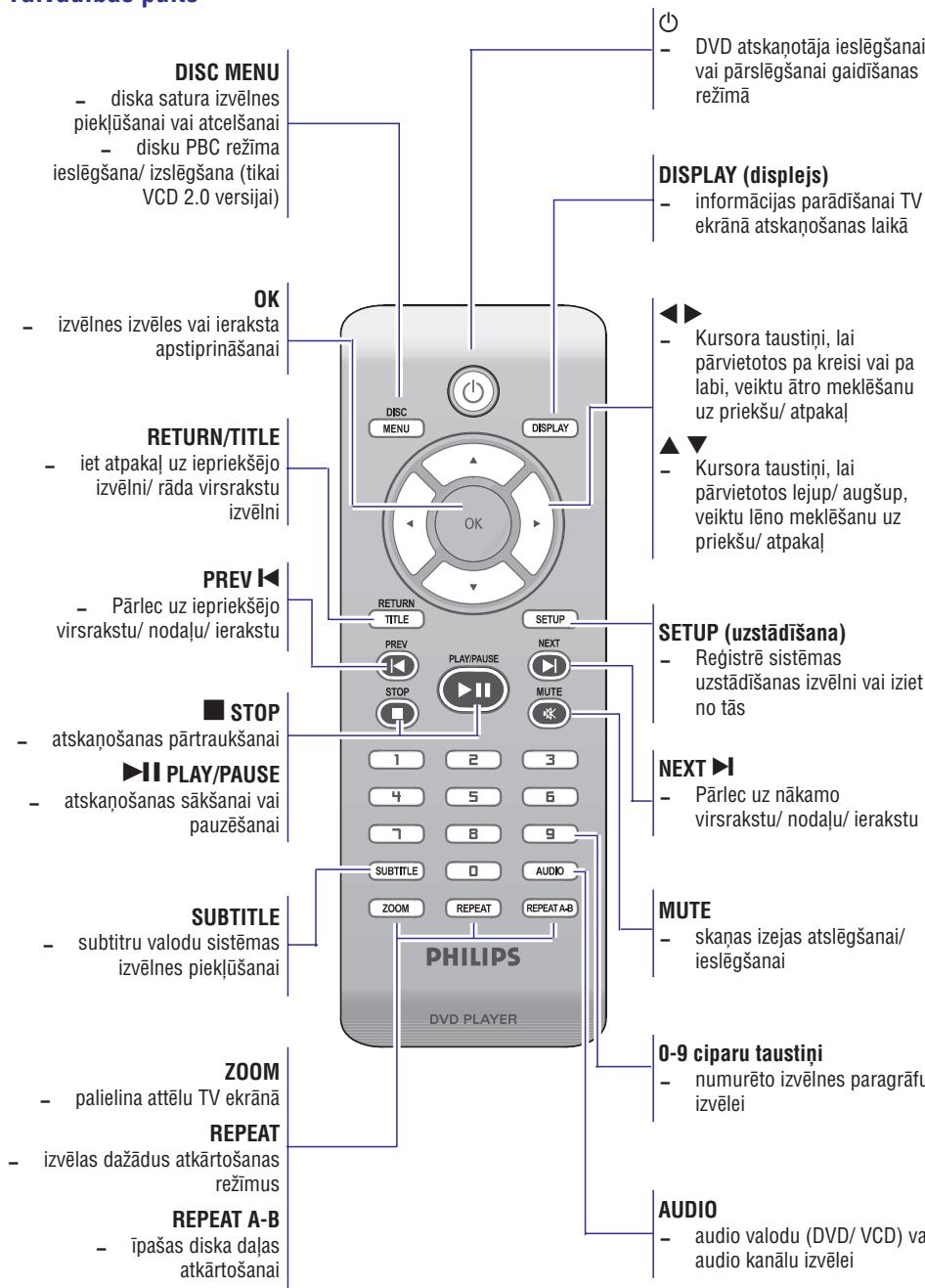
VIDEO Out (CVBS) (izeja)

- TV CVBS video ieejas pievienošanai



PRECES PĀRSKATS

Tālvadības pults



DVD IZVĒLNES OPCIJAS

DVD sistēmas uzstādīšana tiek veikta caur TV, ja jums pielāgot DVD atskanotāju tā, lai tas atbilstu Jūsu vajadzībām.

Valodas uzstādīšanas izvēlnes izmantošana

1. Nospiediet **SETUP** uz tālvadības pults.
→ Sistēmas uzstādīšanas izvēlne parādās.

Language	OSD Language	:English
Video	Subtitle	:English
Audio	DivX® Subtitle	:Standard
	DVD Menu	:English
Rating		
Misc		

2. Nospiediet **▲▼**, lai izvēlētos **(Language)**, tad spiediet **►**.
3. Spiediet **▲▼**, lai izvēlētos punktu, tad spiediet **►**, lai piekļūtu.
Piemērs: **{OSD Language}** (OSD valoda)
→ Izvēlētā punkta opcijas parādās.
→ Ja opcija izvēlēta ir pēlēka, tas nozīmē, ka izējime nav pieejama, vai to nav iespējams mainīt pašreizējā pozicijā.
4. Izmantojet **▲▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
Piemērs: **{English}** (angļu valoda)
→ Iestatījums ir izvēlēts, un uzstādīšana ir pabeigta.
5. Lai izietu, spiediet **SETUP**.

OSD valoda

Šajā izvēlnē ir dažādas valodu opcijas displeja valodai ekrānā. Izlasiet 20. lpp.

Subtitru/ audio/ DVD izvēlne

Šajā izvēlnē ir dažādas valodu opcijas audio, subtitriem un diska izvēlēni, kuras var būt ierakstītas DVD. Izlasiet 20. lpp.

DivX® subtitru zīmju uzstādīšana

Jūs varat uzstādīt zīmju tipu, kas ir atbalstīts ierakstītos DivX subtitros.

1. 'Valodas' izvēlnē nospiediet **▲▼**, lai izvēlētos **{DivX SUBTITLE}**, tad nospiediet **►**.

(Standard) (standarta valodas)

Albānu, dānu, holandiešu, angļu, somu, franču, kēltu, vācu, itāļu, kurdu (latīnu), norvēgu, portugāļu, spāņu, zviedru un turku valodas.

(Central European) (Centrālās Eiropas valodas)

Albānu, horvātu, čehu, holandiešu, angļu, vācu, ungāru, īru, poļu, rumāņu, slovaku, slovēņu un serbu valodas.

(Cyrilic)

Bulgāru, baltkrievu, angļu, makedoniešu, moldāvu, krievu, serbu un ukraiņu valodas.

2. Nospiediet **▲▼**, lai izvēlētos iestatījumu, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Izlases atskānošana

Atskānošanas laikā Jūs varat:

- Nospiest **PREV ▲ / NEXT ▶**, lai izvēlētos iepriekšējo/ nākamo ierakstu/ failu pašreizējā mapē.
- Nospiest **▲ ▼ ◀ ▶** uz tālvadības pults, lai rotētu/ pāršķirtu attēlu failus.
- Atkārtoti nospiest **PLAY/ PAUSE ▶II**, lai paužētu/ atjaunotu atskānošanu.

MP3/ WMA failiem

Atskānošanas laikā

- **PREV ▲** nospiešana pēc pirmajām 5 sekundēm sāks atskānošanu no pašreizējā ieraksta sākuma.
→ **PREV ▲** nospiešana pirmo 5 sekunžu laikā sāks iepriekšējā ieraksta atskānošanu.
- Atskānošanas laikā turiet nospiest **PREV ▲ / NEXT ▶** dažas sekundes, lai pieklītu ātrajai navigācijai uz priekšu vai atpakaļ nepieciešamajā ātrumā: 2X, 4X, 8X, 16X vai 32X.

Padoms:

- MP3/ WMA failiem, ātrā pārtīšana uz priekšu vai atpakaļ ir pieejama tikai nospiežot **◀ ▶** dažas sekundes vai ilgāk.

Attēla mērogmaiņa (JPEG)

- Atskānošanas laikā atkārtoti nospiediet **ZOOM**, lai parādītu attēlu dažādos mērogos.
- Izmantojet **▲ ▼ ◀ ▶** taustījus, lai apskatītu palielināto attēlu.

Atskānošana no daudziem leņķiem

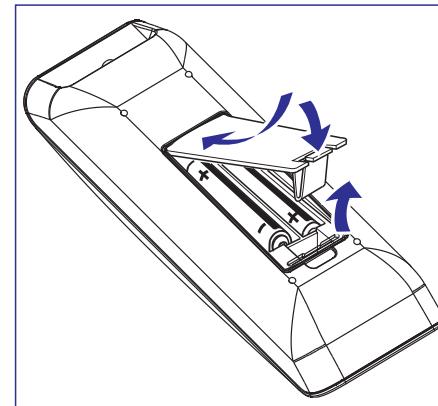
- Atskānošanas laikā nospiediet **▲ ▼ ◀ ▶**, lai rotētu attēlu TV ekrānā.
▲▼: attēls mainās vertikāli 180 grādos
◀: attēls rotē pret pulksteņrādītāja virzienam pa 90 grādiem.
▶: attēls rotē pulksteņrādītāja virzienā pa 90 grādiem.

Noderīgi padomi:

- Dažu MP3/ JPEG disku atskānošana var nebūt iespējama diska konfigurācijas, specifikas vai ieraksta apstākļu dēļ.

DARBĪBU UZSĀKOT

1. solis: Bateriju ievietošana tālvadības pultī

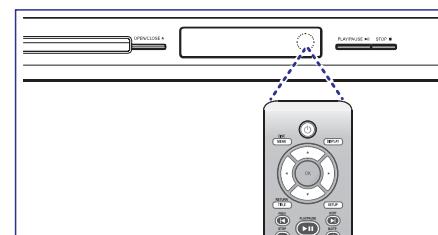


- Atveriet bateriju nodalījumu.
- Ievietojet divas R03 vai AAA tipa baterijas, sekojot indikācijām (+ -) nodalījuma iekšpusē.
- Aizveriet vāciņu.

BRĪDINĀJUMS!

- Izņemiet baterijas, ja baterijas ir tukšas vai tālvadības pults ilgu laiku netiks lietota.
- Nejauciet vecās baterijas ar jaunām, neizmantojet dažāda tipa baterijas.
- Bateriju sastāvā ir kīmiskas vielas, tāpēc tās ir jāizmet speciālos atkritumu konteineros.

Tālvadības pulti izmantošana, lai darbinātu atskānotāju



- Turiet tālvadības pulti tieši pretī priekšējā paneļa tālvadības sensoram (IR).
- DVD atskānotāja darbības laikā nenovietojiet priekšmetus starp tālvadības pulti un DVD atskānotāju.

2. solis: Pareizā skatīšanās kanāla atrašana

- Spiediet taustīju **STANDBY-ON** ⊖ uz atskānotāja, lai to ieslēgtu.
- Ieslēdziet TV un uzstādīet uz pareizo video-īeejas kanālu. Jums TV ekrānā vajadzētu redzēt zilo Philips DVD pamata ekrānu.
→ Parasti šis kanāls ir zemākais vai augstākais kanāls un saucas FRONT, A/V IN vai VIDEO. Sīkākai informācijai izlasiet Jūsu TV rokas grāmatu.
→ Vai arī Jūs varat ieslēgt 1. Jūsu TV kanālu, tad atkārtoti nospiest kanālu lejup pārslēgšanas taustīju, kamēr Jūs redzat Video īeejas kanālu.
→ Vai arī Jūsu TV tālvadības pulti var būt taustīši vai pārslēgs, kurš izvēlas dažādus video režīmus.
→ Vai arī uzstādīet TV 3. vai 4. kanālu, ja Jūs izmantojat RF modulatoru.
- Ja Jūs izmantojat papildu aprīkojumu (piem., audio sistēmu vai resiveri), ieslēdziet to un izvēlieties atbilstošo īeejas avotu DVD atskānotāja izēju. Sīkākās informācijas iegūšanai izlasiet aprīkojuma lietošanas pamācību rokasgrāmatu.

PADOMI:

Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.

DARBĪBU UZSĀKOT

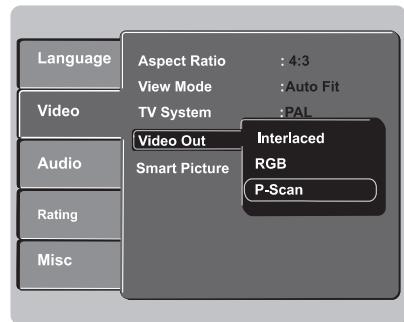
3. solis: Progresīvās skenēšanas iezīmes uzstādīšana

(tikai progresīvās skenēšanas TV ierīcēm)

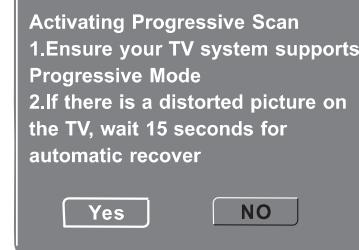
Progresīvās skenēšanas displejs dubulto kadru skaitu sekundē, salīdzinot ar vītas skenēšanas metodi (kas pieejama parastajām TV sistēmām). Ar gandrīz dubultu rindu skaiti progresīvā skenēšana nodrošina augstāku attēla izšķirtspēju un kvalitāti.

Pirms progresīvās skenēšanas iezīmes aktivizēšanas Jums jāpārliecinās, vai:

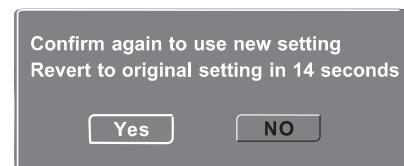
- šo DVD atskanotāju esat pievienojuši progresīvā skenēšanas TV un, izmantojot Y Pb Pr savienojumu (izlasiet 11. lpp.).
- esat beiguši pamat uzstādīšanu.
- 1. Ieslēdziet Jūsu TV un ieslēdziet savīto režīmu (izmantojiet Jūsu TV lietošanas pamācību).
- 2. Nospiediet **STANBY ON** ⏻ uz tālvadības pults, lai ieslēgtu DVD atskanotāju.
- 3. Izvēlieties pareizo video ieejas kanālu.
→ Zilais DVD fona ekrāns parādīsies TV.
- 4. Nospiediet **SETUP**.
- 5. Nospiediet ▲ vai ▼, lai izvēlētos **{VIDEO}**, tad nospiediet ►.



- 6. Atkārtoti nospiediet ▲ ▼, lai izvēlētos **{Video Out}**, tad nospiediet ►.
- 7. Izvēlieties **{P-Scan}**, tad nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Izvēlne parādīsies TV ekrānā.



8. Nospiediet ▲, lai izvēlnē izgaismotu **{Yes}**, tad nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
9. Ieslēdziet Jūsu TV progresīvās skenēšanas režīmu (izmantojiet Jūsu TV lietošanas instrukciju).
→ Izvēlne parādīsies TV ekrānā.



10. Nospiediet ▲, lai izvēlnē izgaismotu **{Yes}**, tad nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Uzstādīšana tagad ir pabeigta, un Jūs varat izbaudīt augstas kvalitātes attēlu.

Progresīvās skenēšanas manuālā izslēgšana

- Pagaidiet 15 sekundes automātiskajai atjaunošanai,
- VAI
- 1. Nospiediet **OPEN/CLOSE** ▲ uz DVD atskanotāja, lai atvērtu disku nodalījumu.
- 2. Dažas sekundes nospiediet ciparu taustiņu '1' uz tālvadības pults.
→ Zilais DVD fona ekrāns parādās.

Padoms:

- Ir daži progresīvās skenēšanas TV un augstas izšķirtspējas TV, kas nav pilnībā saderīgi ar šo ierīci, ka rezultātā DVD Video diskus atskanošanas laikā progresīvās skenēšanas režīmā ir redzams nedabisks attēls. Šādā gadījumā izslēdziet progresīvās skenēšanas iezīmi gan DVD atskanotājam, gan Jūsu TV.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

DivX disku atskānošana

Šis atskanotājs var atskanot DivX filmas, kuras lejupielādētas no Jūsu datora un ierakstītas Jūsu CD-R/RW diskā (izlasiet 38. lpp. Šīkāk informācijai).

1. Ievietojet DivX disku.
→ Datu disku izvēlne parādās TV ekrānā.
2. Nospiediet ▲ ▼, lai izvēlētos mapi, un nospiediet **OK**, lai to atvērtu.
3. Nospiediet ▲ ▼, lai izvēlētos ierakstu/failu.
4. Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
5. **SUBTITLE** nospiešana uz tālvadības pults ieslēgs vai izslēgs subtitrus.
- Ja DivX diskā ir ierakstīti subtiri dažādās valodās, **SUBTITLE** nospiešana atskānošana slākā mainīs subtitu valodu.

Noderīgi padomi:

- Subtitru faili ar šādiem failu nosaukumi paplašinājumiem (.srt, .smi, .sub, .ssa, .txt) ir izmantojami, bet neparādās failu navigācijas izvēlnē.
- *Subtitru faila nosaukumam (.sub) ir jābūt saglabātam tajā pašā mapē, un tam ir jābūt vienādam ar filmas faila nosaukumu (.avi) (piemēram, A mape: abc.avi un abc.sub).*

MP3/ WMA/JPEG/ Kodak/ Fuji attēlu disku atskānošana

SVARĪGI!

Jums jāieslēdz TV un jāuzstāda tas uz pareizo Video ieejas kanālu. (Izlasiet nodalīju 'Pareizā skatīšanās kanāla atrašana' 17. lpp.)

Galvenās operācijas

1. Ievietojet disku.
→ Diska noslēšana var aizņemt 30 sekundes, atkarībā no rādītāju/ failu konfigurācijas sarežģītības.
- Diska datu izvēlne un ID3 (MP3)/ Meta data (WMA) informācija (ieskaitot pēdējo virsrakstu/dziedātāju un albumu) parādās TV ekrānā.



2. Nospiediet ▲ ▼, lai izvēlētos mapi, un nospiediet **OK**, lai to atvērtu.
3. Nospiediet ▲ ▼, lai izvēlētos ierakstu/failu.
4. Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Padomi:

- Ja atskanojamais fails nav izvēlēts, ID3/ Meta informācija parādīsies.
- Ja jpeg fails ir izvēlēts, pārskats parādīsies.

PADOMI: Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet ◀. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

PADOMI: Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Īpašas DVD iezīmes

Virsraksta atskānošana

- Nospiediet **DISC MENU**.
→ Diska virsrakstu izvēlne parādās TV ekrānā.
- Izmantojiet **▲ ▼ ◀ ▶** taustījus, vai **ciparu taustījus 0-9**, lai izvēlētos atskānojamo opciju.
- Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Audio valodas maiņa

DVD diskiem

- Atkārtoti nospiediet **AUDIO**, lai izvēlētos kādu no audio valodām.

Audio kanāla maiņa

VCD diskiem

- Nospiediet **AUDIO**, lai izvēlētos diskā pieejamos audio kanālus (LEFT MONO, RIGHT, MIX, STEREO)

Subtitri

- Atkārtoti nospiediet **SUBTITLE**, lai izvēlētos kādu no subtītru valodām.

Īpašas VCD & SVCD iezīmes

Atskānošanas kontrole (PBC)

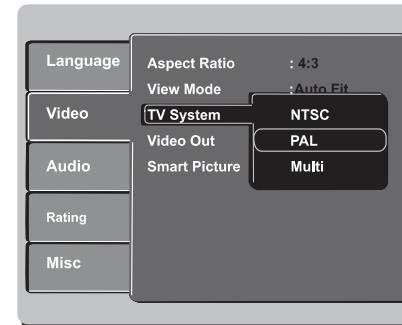
VCD diskiem ar atskānošanas kontroles (PBC) iezīmi (tikai 2.0 versijai)

- Nospiediet **DISC MENU**, lai pārslēgtu 'PBC ON' un 'PBC OFF'.
→ Ja Jūs izvēlaties 'PBC ON', diska izvēlne (ja pieejama) parādīsies TV ekrānā.
→ Izmantojiet **PREV ◀ / NEXT ▶** vai **ciparu taustījus (0-9)**, lai izvēlētos atskānojamo izvēli.
 - Atskānošanas laikā
→ **PREV ◀** nospiešana pēc pirmajām 5 sekundēm sāks atskānošanu no pašreizējā ieraksta sākuma.
→ **PREV ◀** nospiešana pirmo 5 sekunžu laikā sāks iepriekšējā ieraksta atskānošanu.
 - Atskānošanas laikā **RETURN/TITLE** nospiešana atgriezis izvēlnes ekrānu (ja PBC ir ieslēgta).
- Ja Jūs vēlaties izlaist indeksu izvēlni un uzreiz atskānošanu sākt no sākuma,**
- Nospiediet **DISC MENU** taustīju uz tālvadības pults, lai izslēgtu funkciju.

DARBĪBU UZSĀKOT

4. solis: Krāsu sistēmas izvēle, kas atbilsts Jūsu TV

DVD atskānotāja, diska un TV krāsu sistēmai ir jāsakrīt, lai disku varētu atskāpot. Pirms TV sistēmas maiņas, nosakiet Jūsu TV krāsu sistēmu.



- Nospiediet **SETUP**.
- Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Video}**, tad nospiediet **▶**.
- Atkārtoti nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{TV System}**, tad nospiediet **▶**.
- Izmantojiet **▲ ▼** taustījus, lai izgaismotu kādu no opcijām.

{PAL}

izvēlieties šo funkciju, ja pievienotais TV ir PAL sistēmas TV. Šī funkcija mainīs NTSC diska video signālus PAL formātā.

{NTSC}

izvēlieties šo funkciju, ja pievienotais TV ir NTSC sistēmas TV. Šī funkcija mainīs PAL diska (tikai VCD) video signālu NTSC formātā.

{Multi}

izvēlieties šo funkciju, ja pievienotais TV ir aprīkots ar PAL un NTSC sistēmām (multi-sistēmas TV). Izejas formāts saskanēs ar diska video signālu.

5. Izvēlieties punktu un nospiediet **OK**.
→ Izpildiet instrukcijas, kas redzamas TV, lai apstiprinātu izvēli (ja tādas ir).

Changing NTSC to PAL
1. Ensure your TV system supports PAL Standard
2. If there is a distorted picture on the TV, wait 15 seconds for automatic recover

Yes **NO**

Confirm again to use new setting
Revert to original setting in 14 seconds

Yes **NO**

6. Nospiediet **◀**, lai izgaismotu **{Yes}**, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Lai atiestatītu noklusētās vides TV krāsu sistēmu:

- Pagaidet 15 sekundes automātiskajai atjaunošanai,
VAI
- 1. Nospiediet **OPEN/CLOSE ▲** uz DVD atskānotāja, lai atvērtu disku nodalījumu.
- 2. Dažas sekundes nospiediet **ciparu taustīju '3'** uz tālvadības pults.
→ Zilais DVD fona ekrāns parādās.

Padoms:

- Pirms mainīt pašreizējo TV krāsu iestatījumu, pārbaudiet, vai Jūsu TV atbalsta 'izvēlēto TV sistēmu'.
- Ja parādās tumšs vai traucēts TV attēls, pagaidiet 15 sekundes.

PADOMI:

Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.

PADOMI:

Pasvītotās opcijas ir fabrikas noklusētās vides iestatījumi. Lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē, nospiediet **◀**. Lai atceltu izvēlni, nospiediet **SETUP**.

5. solis: Valodas izvēles uzstādīšana

Valodas iespējas atšķiras, attkarībā no Jūsu valsts vai reģiona. Tās var neatbilst ilustrācijām, kas parādītas lietošanas pamācībā.

OSD (ekrāna ekrānā) valodas uzstādīšana

Izvēlieties šo, lai mainītu izvēlnes valodu šī DVD atskanotāja displejam-uz-ekrāna.

Sistēmas izvēlnes valoda (displejs-uz-ekrāna) paliks tāda, kādu Jūs iestatīsiet.



- Nospiediet **SETUP**.
- Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Language}**, tad nospiediet **▶**.
- Nospiediet **▶**, lai izgaismotu **{OSD Language}**, tad nospiediet **▶**.
- Izvēlieties valodu ar **▲ ▼** un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.

Audio, subtitru un diska izvēlnes valodas uzstādīšana

Jūs varat izvēlēties Jums vēlamo valodu vai audio, subtitru skanas celiņu vai diska izvēlnes valodu. Ja izvēlētā valoda nav diskā pieejama, tās vietā tiks izmantota diska noklusētās vides valoda.



- Nospiediet **SETUP**.
- Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos **{Language}**, tad nospiediet **▶**.
- Nospiediet **▲ ▼**, lai izgaismotu kādu no opcijām, tad nospiediet **▶**.

{Audio} (Disku skanas ieraksti)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai mainītu diska skanas ierakstu valodu.

{Subtitle} (disku subtitri)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai mainītu subtitru valodu.

{DVD Menu} (disku izvēlnē)

Izvēlieties šo iestatījumu, lai mainītu diska izvēlnes valodu.

- Nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos valodu, tad nospiediet **OK**.
- Atkārtojet no **3.** līdz **4.** solim citiem valodas iestatījumiem.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Diska atskānošanas informācijas apskate

Jūs varat apskatīt diska informāciju (piem., pašreizējā virsraksta/ nodalas/ ieraksta numuru, kopejō diska atskānošanas laiku vai atlikušo laiku) bez diska atskānošanas pārtraukšanas.

- Atskānošanas laikā nospiediet **DISPLAY**.
→ Pieejamā diska informācija parādās ekrānā šādā secībā:

Virsraksts/nodaļa

Title] 1/1 [Chapter] 6/16] (DVD)

Laiks

Time] 00:03:36/01:22:34] (DVD)

Atkārtot/atkārtot AB/leņķis

Off] Rep Off] 1/1] (DVD)

Ieraksts

Track] 3/21] (VCD)

Laiks

Time] 00:00:56/00:03:34] (VCD)

Atkārtot/atkārtot A-B

Off] Rep Off] 1/1] (VCD)

Virsraksta/ nodaļas/ ieraksta izvēle

- Nospiediet **◀▶**, lai izvēlētos **{Title}** (virsraksts)/ **{Chapter}** (nodaļa) vai **{Track}** (ieraksts), tad spiediet **OK**, lai piekļūtu.
- Izmantojet **ciparu taustiņus 0-9**, lai ievadītu derīgu numuru.
- Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Atskānošana pāriet uz izvēlēto virsrakstu/ nodaļu/ierakstu.

Laika meklēšana

- Laikā, kad **{Time}** (laiks) informācija parādās TV ekrānā, spiediet **OK**, lai piekļūtu.
- Izmantojet **ciparu taustiņus 0-9**, lai ievadītu derīgu laiku (piem., 0:34:27).
- Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.
→ Atskānošana pāriet uz izvēlēto laiku.

Kameras leņķis

- Laikā, kad **{Angle}** (leņķis) informācija parādās TV ekrānā, spiediet **◀▶**, lai izgaismotu **{Angle}**.
- Atkāroti spiediet **OK**, lai pārslēgtu dažādus leņķus.
→ Atskānošana tiks rādīta no izvēlētā leņķa.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Dažādu atskānošanas funkciju izvēle

Atkārtotas atskānošanas režīms

Atkārtotas atskānošanas režīms

Atkārtotas atskānošanas iespēja atšķiras dažādu tipu diskiem.

1. Diska atskānošanas laikā atkārtoti nospiediet **REPEAT**, lai izvēlētos atskānošanas opciju.

DVD diskiem

- Atkārtot nodalū (pašreiz atskāņoto nodalū)
- Atkārtot virsrakstu (pašreiz atskāņoto virsrakstu)
- Izslēgt (atcelt atkārtoto atskānošanu)

Video CD, Audio CD diskiem

- Atkārtot vienu (pašreiz atskāņoto ierakstu)
- Atkārtot visu (atkārtot visa diska atskānošanu)
- Izslēgt (atcelt atkārtoto atskānošanu)

MP3 diskiem

- Atkārtot vienu (pašreiz atskāņoto failu)
- Atkārtot mapi (pašreizējo mapi)
- Izslēgt (atcelt atkārtoto atskānošanu)

JPEG, DivX® diskiem

- Atkārtot vienu (pašreiz atskāņoto failu)
- Atkārtot mapi (pašreizējo mapi)
- Izslēgt (atcelt atkārtoto atskānošanu)

Padoms:

- *VCD diskiem atkārtota atskānošana nav iespējama, ja ir ieslēgts PBC režīms.*

Pasāzas atkārtošana vienas nodaļas/ieraksta robežās

Jūs varat atkārtot īpašas virsraksta/ nodaļas/ ieraksta daļas atskānošanu. Lai to izdarītu, Jums jāatzīmē izvēlētās pasāzas sākuma un beigu vieta.

1. Diska atskānošanas laikā nospiediet **REPEAT A – B** pie Jūsu izvēlētā sākuma punkta.
→ Pasāžu no A līdz B var uzstādīt tikai viena ieraksta/nodaļas robežās.
2. Atkārtoti nospiediet **REPEAT A – B** pie Jūsu izvēlētā beigu punkta.
→ Pasāža tiks atkārtota nepārtraukti.
3. Normālas atskānošanas atjaunošanai atkal nospiediet **REPEAT A – B**.

DISKA ATSKĀNOŠANA

SVARĪGI!

- Ja taustiņu nospiežot TV ekrānā parādās **INVALID KEY** (nepieejamas funkcijas zīme), tas nozīmē, ka funkcija nav pieejama pašreizējam diskam vai pašlaik.
- **DVD** diskiem un atskānotājiem ir reģionālie ierobežojumi. Pirms diska atskānošanas pārliecīgieties, vai diskam ir tāds pats reģionālais kods kā atskānotājam.

Atskānojamie diskī

Ar šo DVD atskānotāju Jūs varat atskānot:



DVD Video (Digitālos diskus)



DVD±RW (DVD pārrakstāmos diskus)
Audio/ Video formātu vai MP3/ WMA/
JPEG/ DivX® failiem



DVD±R (DVD ierakstāmos diskus)
Audio/ Video formātu vai MP3/ WMA/
JPEG/ DivX® failiem



CD-R (CD-ierakstāmos diskus)
Audio/ Video formātu vai MP3/ WMA/
JPEG/ DivX® failiem



CD-RW (CD-pārrakstāmos diskus)
Audio/ Video formātu vai MP3/ WMA/
JPEG/ DivX® failiem



Audio CD (Kompaktdisku digitālo
audio)



Video CD (1.0, 1.1, 2.0 formātus)



Super Video CD

MP3-diskus



DivX® diskus
(DivX® 3.11, 4.x, 5.x un 6.0)



Izmantojamie formāti

MP3/ WMA ierakstiem

- Failu paplašinājumam ir jābūt '.mp3', '.wma'
- JPEG/ISO formāts
- Maksimāli 30 zīmes displejā
- Izmantojamās iztveršanas frekvences un atbilstošs bitu pārraides ātrums:
32 kHz, 64 – 320 kbps
44.1 kHz, 48 kHz 80 – 320 kbps

JPEG attēliem

- Failu paplašinājumam ir jābūt '.JPG' un nevis '.JPEG'
- JPEG/ISO formāts
- Var parādīt tikai DCF-standarta kadru attēlus vai JPEG attēlus, piemēram, TIFF.

DivX® filmām

- Failu paplašinājumam ir jābūt '.AVI', '.MPG' vai '.MPEG'.

DivX 3.11, 4.x , 5.x un 6.0

- Ar Q-pel precīzas kustības kompensāciju
- GMC (Global Motion Copansation) atskānošanu

Noderīgi padomi:

- *Kompaktdiskiem (CD) ir izmantojamas maksimums 100 sesijas un DVD diskiem – 10 dažādi ieraksti.*
- *DVD-R un DVD-RW diskiem, kuri ierakstīti vairākas reizes, izmantojami ir tikai finalizēti diskī.*
- *DVD+R un DVD+RW diskiem, kuri ierakstīti vairākas reizes, nav izmantojami ne finalizēti, ne nefinalizēti diskī.*

PADOMI: Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.

PADOMI: Dažus diskus nevar atskānot ar šo ierakstītāju dēļ diska konfigurācijas un rakstura, vai ieraksta stāvokļa un autortiesību programmatūras dēļ.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Diska atskānošanas sākšana

1. Ieslēdziet TV un uzstādīet to uz pareizo programmas numuru DVD atskānotājam. (piem., 'EXT', '0', 'AV').
2. Nospiediet **STANDBY-ON**, lai ieslēgtu DVD atskānotāju.
3. Nospiediet **OPEN/CLOSE ▲** taustiņu DVD atskānotāja priekšā.
4. Jūs varat arī turēt nospieci **STOP ■** taustiņu uz tālvadības pults, lai atvērtu un aizvērtu disku nodalījumu.
5. Ievietojeti disku ar drukāto pusi, tad nospiediet **OPEN/CLOSE ▲**.
→ Divpusīgiem diskiem, to pusi, kuru vēlaties atskānot, ievietojet uz augšu.
6. Atskānošana var sākties automātiski (atkarībā no diska tipa). Ja tas nenotiek, nospiediet **PLAY/PAUSE ►■**.
→ Ja TV ekrānā redzama diska izvēle, izlasiet nodalījumu "Diska izvēlnes izmantošana" 23. lpp..
→ Ja disks ir bloķēts ar vecāku pieejas kontroles funkciju, Jums jāievada 4 – ciparu parole. (Izlasiet 36. lpp.).
→ Sīkāk par atskānošana iezīmēm lasiet no 22.– 26. lpp.

Padomi:

- Neapgāziet DVD atskānotāju laikā, kad disks tiek ievietots, atskānots vai tiek izņemts.
- Neaizveriet disku nodalījumu manuāli pat tad, ja strāva ir atslēgta.

Galvenās atskānošanas vadības

Ja nav norādīts citādi, tad visas aprakstītās darbības tiek izpildītas ar tālvadības pulti.

Atskānošanas pauzēšana

1. Atskānošanas laikā nospiediet **PLAY/PAUSE ►■**, lai pauzētu atskānošanu un parādītu kadra attēlu..
→ Skāņa tiks atslēgta.
2. Lai atgrieztos pie normālās atskānošanas, atkal nospiediet **PLAY/PAUSE ►■**.

Cita virsraksta/ nodalījas/ ieraksta izvēle

- Nospiediet **PREV ▶ / NEXT ▶**, lai pārietu uz iepriekšējo vai nākamo virsrakstu/ nodalīju/ ierakstu.
- Nospiediet **DISPLAY**, lai parādītu diska informācijas teksta līniju virsrakstam/ nodalīji/ ierakstam (piemēram – 00/08).
- Izmantojiet **ciparu taustiņus (0-9)**, lai ievadītu virsraksta/ nodalījas/ ieraksta numuru.
→ Atskānošana pārējs uz izvēlēto virsrakstu/ nodalīju/ ierakstu.

Atskānošanas beigšana

- Nospiediet **STOP ■**.

Padomi:

- Ekrāna saudzētājs ieslēgsies automātiski, ja diska atskānošana tiks pārraupta/ pauzēta 5 minūtes.
- Atskānotājs automātiski pārlēgsies gaidīšanas režīmā, ja Jūs 15 minūtes pēc diska atskānošanas beigšanas nenospiedīsiet nevienu taustiņu.

ATSKAŅOŠANAS IEZĪMES

Darbības video atskānošanai (DVD/ VCD/ SVCD)

Diska izvēlnes izmantošana

Atkarībā no diskas izvēlne var parādīties TV ekrānā pēc diska ievietošanas.

Lai izvēlētos atskānošanas iezīmi vai punktu,

- Izmantojiet **▲ ▼ ◀ ▶** taustiņus vai **ciparu taustiņus (0-9)** uz tālvadības pults, tad nospiediet **OK**, lai sāktu atskānošanu.

Lai piekļūtu izvēlnei vai atceltu to,

- Nospiediet **DISC MENU** uz tālvadības pults.

Mērogmaiņa

Šī funkcija ļauj Jums palielināt attēlu TV ekrānā un panorāmēt palielināto attēlu.

1. Atskānošanas laikā atkārtoti nospiediet **ZOOM**, lai izvēlētos kādu no mērogmaiņas faktoriem..
→ Izmantojiet **▲ ▼ ◀ ▶** taustiņus, lai pārvietotos pa palielināto attēlu.
→ Atskānošana turpināsies.
2. Atkārtoti nospiediet **ZOOM** taustiņu, lai atgrieztu attēlu oriģinālajā izmērā.

Atskānošanas rezumēšana no vietas, kur atskānošana pārrauktā

Atskānošanas rezumēšanas funkcija pēdējiem 5 atskānotajiem diskiem ir iespējama pat tad, ja disks ir izņemts vai strāva tiek atslēgta. Automātiskā rezumēšana ir aktīva DVD, VCD, SVCD, CD tipa diskiem.

- Ievietojet vienu no pēdējiem 5 diskiem.
→ 'Play from the start, press [PREV]' (Atskānošanai no sākuma nospiediet [PREV]) parādās atskānošanas pirmajās 10 sekundēs.
- Laikā, kad ziņojums redzams TV ekrānā, nospiediet **PREV**, lai sāktu atskānošanu no sākuma.
→ Atskānošana atsākas no pirmā virsraksta (DVD) vai virsraksta/ ieraksta sākuma (VCD/ CDDA/SVCD).

Lai atceltu atskānošanas atjaunošanas no pēdējā atskānotā punkta režīmu,

- Stop režīmā atkal nospiediet **STOP ■**.

Padoms:

- Lai nodzēstu ziņojumu no TV ekrāna, nospiediet **DISPLAY**.

Lēna kustība

Atskānošanas laikā Jūs varat lēni atskānot uz priekšu vai atpakaļ un izvēlēties dažādus ātrumus.

DivX®, DVD, VCD, SVCD diskiem

1. Atskānošanas laikā nospiediet **▲ ▼**, lai izvēlētos vajadzīgo ātrumu: 1/2, 1/4, 1/8 vai 1/16 (atpakaļ vai uz priekšu).
→ Skāņa tiks atslēgta.
2. Lai atgrieztos pie normāla atskānošanas ātruma, nospiediet **PLAY/PAUSE ►■**.

Meklēšana uz priekšu/ atpakaļ

Diska atskānošanas laikā Jūs varat ātri meklēt atpakaļ vai uz priekšu un izvēlēties nepieciešamo meklēšanas ātrumu.

DivX®, DVD, VCD, SVCD CD diskiem

1. Nospiediet **◀ ▶** tieši vai spiediet **◀ ▶ ■** 2 sekunde atskānošanas laikā, lai izvēlētos nepieciešamo ātrumu: 2X, 4X, 8X, 16X vai 32X (atpakaļ vai uz priekšu).
→ Skāņa tiks atslēgta (DVD/ VCD) vai saraustīta (CD).
2. Lai atgrieztos pie normāla atskānošanas ātruma, nospiediet **PLAY/PAUSE ►■**.

Padoms:

- **CD** diskiem ātrā meklēšana uz priekšu vai atpakaļ pieejama tikai vairākas sekundes spiežot **◀ ▶ ■**.

PADOMI: Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.

PADOMI: Iepriekš aprakstītās iezīmes dažiem diskiem var nebūt pieejamas. Vienmēr iepazīstieties ar instrukciju, kas pievienota diskiem.